

**INSTALLATION
INSTRUCTION FOR
BUILT-IN COFFEE MACHINE**



495.19.605

535.43.012

SENSE

สารบัญ

1. รายการบรรจุภัณฑ์	1
2. ข้อมูลทางเทคนิค	1
3. ความปลอดภัยและข้อควรระวัง	2
4. แผนผังโครงสร้างผลิตภัณฑ์	3
5. การติดตั้ง	4
6. การใช้งานในครั้งแรก	7
7. การชงกาแฟ	9
8. การบำรุงรักษาและการดูแล	12
9. ข้อมูลและแนวทางแก้ไข	15
10. การแก้ไขปัญหา	15

1 รายการบรรจุภัณฑ์

ชื่อ	ปริมาณ	ชื่อ	ปริมาณ
ตัวเครื่อง	1	คู่มือ	1
ข้อต่อคีม	1	สกรูยึด	15
ปั๊มฟองนม	1		

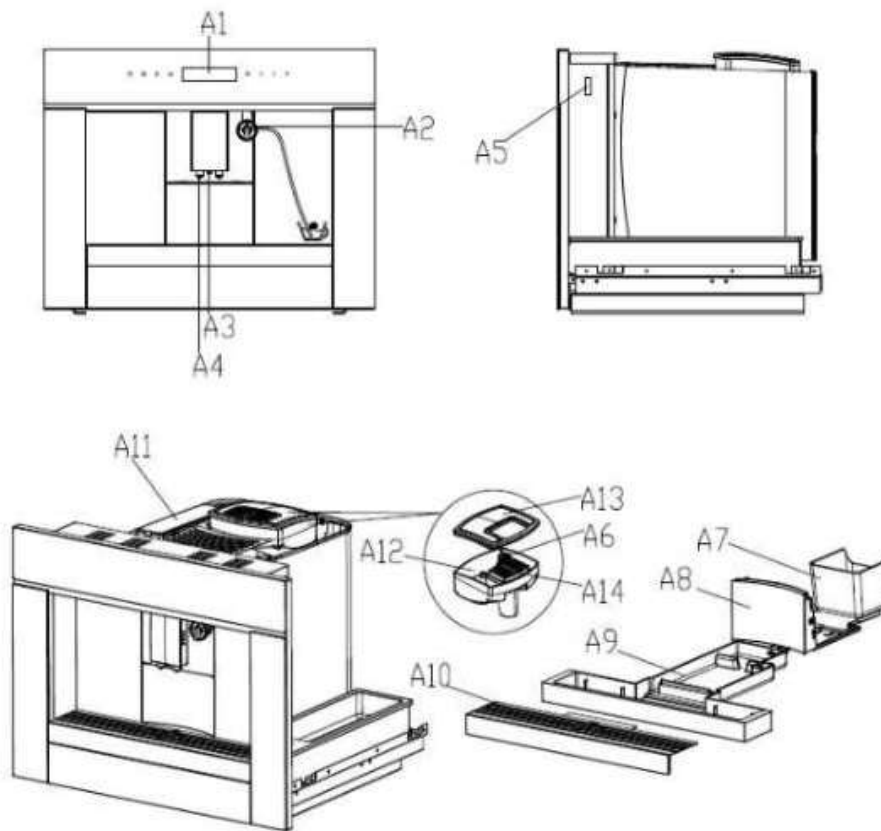
2 ข้อมูลทางเทคนิค

ชื่อผลิตภัณฑ์	เครื่องชงกาแฟแบบบิวท์อิน		
รุ่น	BCMC1501		
แรงดันไฟฟ้าพิกัด	220 V-240 V		
ความถี่พิกัด	50 Hz		
กำลังไฟฟ้าพิกัด	1300 W		
แรงดันน้ำ	สูงสุด 20 bar		
ความจุแทงก์น้ำ	1.8 L		
ขนาด	594 × 495 × 454 mm (กว้าง × ลึก × สูง)		
น้ำหนักสุทธิ	22.8 Kg		
มาตรฐานบังคับใช้	GB 4706.1-2005	GB4706.30-2008	GB4706.19-2008

- ⚠ อย่าปล่อยให้เด็กสัมผัสเครื่องใช้ไฟฟ้าเพียงลำพัง เนื่องจากเด็กอาจขาดความระมัดระวังถึงอันตรายของเครื่องใช้ไฟฟ้า
- ⊘ สามารถใช้งานเครื่องได้หลังจากอ่านคู่มือและเข้าใจวิธีการใช้งานเท่านั้น และห้ามใช้เครื่องหรือสายไฟที่ชำรุด
- ⚠ อย่าใช้ตัวเครื่องหรือสายไฟที่ชำรุด
- ⊘ อย่าล้างเครื่องชงกาแฟในน้ำ
- ⊘ เพื่อให้เครื่องชงกาแฟทำงานในสภาพที่ดีที่สุด ควรวางเครื่องชงกาแฟไว้ในที่ร่มอย่างน้อย 2 ชั่วโมง และรอให้อุณหภูมิของทั้งเครื่องอยู่ที่อุณหภูมิห้องก่อนเปิดใช้งาน
- ⊘ ห้ามนำเครื่องชงกาแฟไปสัมผัสกับฝน หิมะ หรือหมอก และห้ามใช้งานขณะมือเปียก
- ⚠ เก็บเครื่องชงกาแฟให้ห่างจากแหล่งความร้อน (เช่น เตา) และให้พ้นจากมือเด็กหรือสัตว์เลี้ยง
- ⊘ หากไม่ได้ใช้งานเครื่องชงกาแฟเป็นเวลานาน (เช่น ไปพักร้อน) กรุณาปิดสวิตช์ไฟหลัก
- ⊘ ปิดสวิตช์ไฟหลักก่อนทำความสะอาดเครื่องชงกาแฟ
- ⊘ เมื่อถอดปลั๊กออกจากแหล่งจ่ายไฟ โปรดอย่าดึงสายไฟหรือเครื่องอย่างรุนแรง
- ⚠ โปรดอย่าถอดแยกชิ้นส่วนเครื่องเพื่อซ่อมแซมโดยไม่ได้รับอนุญาต หากเครื่องชำรุด โปรดส่งให้ศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตทำการซ่อมโดยให้ชิ้นส่วนแท้
- ⊘ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสายไฟที่เชื่อมต่อกับเครื่องชงกาแฟถูกวางในตำแหน่งที่ไม่มีผู้เดินสะดุด และอยู่ห่างจากเด็กและสัตว์เลี้ยง
- ⚠ เครื่องชงกาแฟมีการตั้งค่าแรงดันไฟฟ้าจากโรงงาน โปรดตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าในพื้นที่ตรงกับที่ระบุบนเครื่องก่อนใช้งาน
- ⚠ กระแสไฟฟ้าขณะทำงานของเครื่องชงกาแฟกำหนดไว้ที่ 10 A โปรดตรวจสอบว่าฟิวส์รองรับการทำงานมากกว่า 10 A หรือไม่
- ⚠ เมื่อเปิดกล่องบรรจุภัณฑ์ โปรดยืนยันว่าเครื่องทั้งหมดอยู่ในสภาพดี ชิ้นส่วนครบถ้วน ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุด หากมีข้อสงสัยใดๆ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการลูกค้า
- ⚠ การติดตั้งเครื่องชงกาแฟต้องดำเนินการโดยช่างผู้ชำนาญ
- ⊘ เก็บวัสดุบรรจุภัณฑ์ให้พ้นมือเด็กเพื่อป้องกันอันตราย
- ⊘ ห้ามใช้เครื่องชงกาแฟในสภาพแวดล้อมที่อุณหภูมิต่ำกว่า 0°C เนื่องจากน้ำในเครื่องจะแข็งตัวและทำให้เครื่องเสียหาย
- ⚠ ควรกำหนดความกระด้างของน้ำที่จะใช้โดยเร็วที่สุด การตั้งค่านี้นี้จะกำหนดการแจ้งเตือนการจัดตะกรัน (เปิดใช้งานโดยจำนวนถ้วยกาแฟทั้งหมดที่ชง)
- ⚠ ตรวจสอบว่าแรงดันไฟฟ้าที่เชื่อมต่อกับเครื่องชงกาแฟตรงกับแรงดันไฟฟ้าปกติของเครื่อง
- ⚠ มีการเชื่อมต่อสายดินที่เชื่อถือได้ และกระแสไฟฟ้าฟิสิกส์ของเต้ารับมากกว่า 10 A
- ⚠ หากเต้ารับไม่ตรงกัน ให้ใช้เต้ารับที่มีคุณสมบัติเหมาะสมแทน
- ⊘ หากต้องการใช้เครื่องอย่างถูกต้อง ก่อนอื่นต้องอ่านคำแนะนำอย่างละเอียดและชัดเจนในทุกรายละเอียด
- ⊘ เครื่องมีไฟแสดงสถานะที่ช่องจ่ายของเหลว ซึ่งช่วยให้สังเกตสถานะต่างๆ ของกาแฟหรือไอน้ำได้สะดวก และไฟจะติดขึ้นโดยอัตโนมัติเมื่อมีการจ่ายกาแฟหรือไอน้ำ

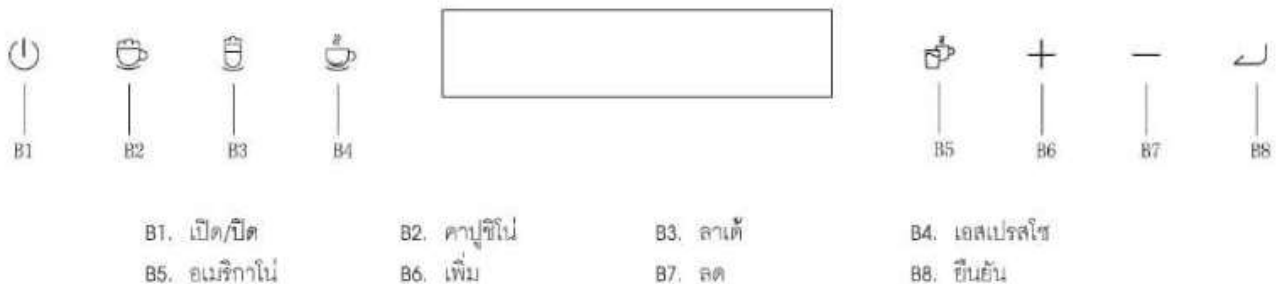
4 แผนผังโครงสร้างผลิตภัณฑ์

คำอธิบายของเครื่องทั้งหมด



- | | | | |
|-------------------------|----------------------------------|-------------------|-----------------------|
| A1. การแสดงผล | A2. เครื่องตีฟองนม | A3. ช่องจ่ายฟองนม | A4. ช่องจ่ายกาแฟ |
| A5. สวิตช์กด | A6. ปุ่มปรับความหวานของเมล็ดกาแฟ | A7. ถังใส่กากกาแฟ | A8. ถังใส่กากกาแฟ |
| A9. ถาดรองของเสีย | A10. ที่ยึดถังกากกาแฟ | A11. แท็งก์น้ำ | A12. ช่องใส่เมล็ดกาแฟ |
| A13. ฝาช่องใส่เมล็ดกาแฟ | A14. ฝาปิดช่องใส่เมล็ดกาแฟ | | |

แผงควบคุม



- | | | | |
|----------------|--------------|-----------|---------------|
| B1. เปิด/ปิด | B2. คาปูชิโน | B3. ลาเต้ | B4. เอสเปรสโซ |
| B5. อเมริกาโน่ | B6. เพิ่ม | B7. ลด | B8. ยืนยัน |

หมายเหตุ: เนื่องจากการปรับปรุงผลิตภัณฑ์และอัปเดตทางเทคนิค อาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า โปรดอ้างอิงจากผลิตภัณฑ์จริง

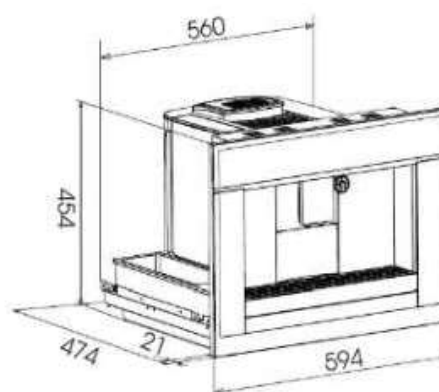
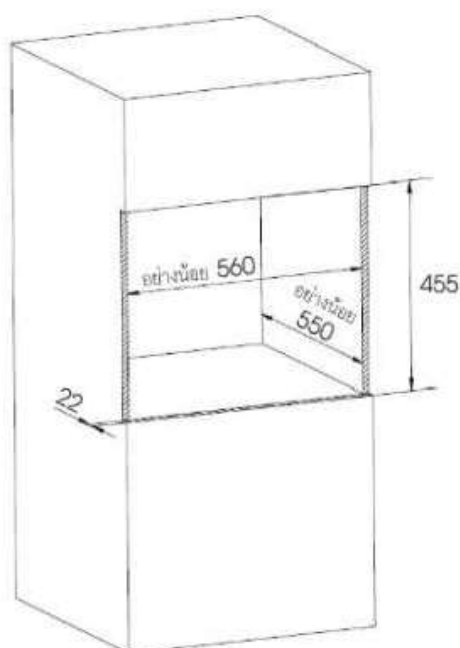
5 การติดตั้ง

ขนาดสินค้าและตู้

ตรวจสอบขนาดพื้นที่ขั้วหน้าของตู้ในครัวของคุณ
เครื่องซิงกาแพต้องติดตั้งในตู้ทรงสูง และตู้ต้องยึดให้มั่นคง

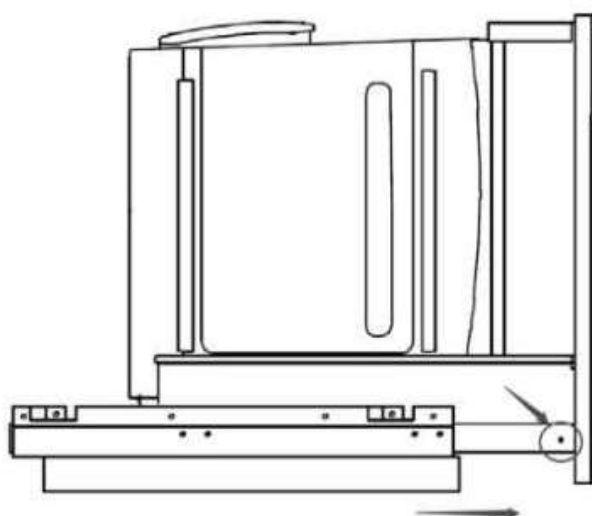
ข้อสำคัญ:

- ต้องตัดการเชื่อมต่อจากแหล่งจ่ายไฟก่อนทำการติดตั้ง ซ่อมบำรุง หรือบำรุงรักษา
- เพื่อการระบายอากาศที่ดี ตู้ครัวที่ติดตั้งเครื่องซิงกาแพควรมีช่องระบายอากาศอย่างน้อยหนึ่งช่อง

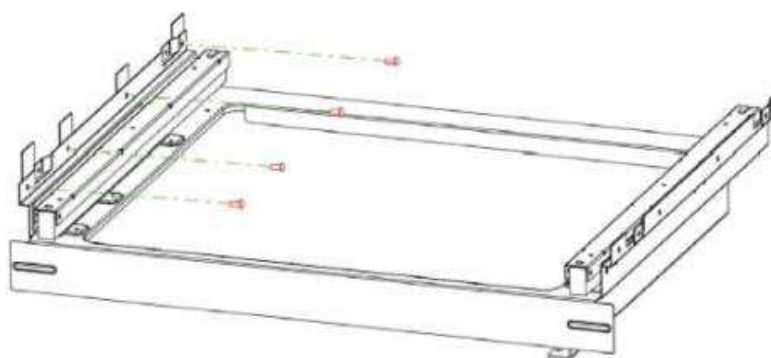


ก่อนการติดตั้ง โปรดตรวจสอบว่าขนาดของตู้ตรงกับขนาดที่แสดงในภาพด้านบน

การติดตั้งเครื่องซิงกาแพ

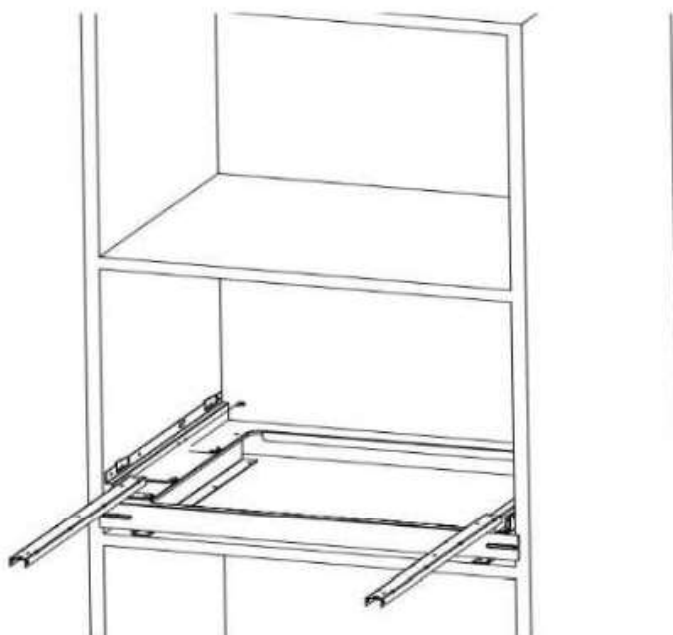
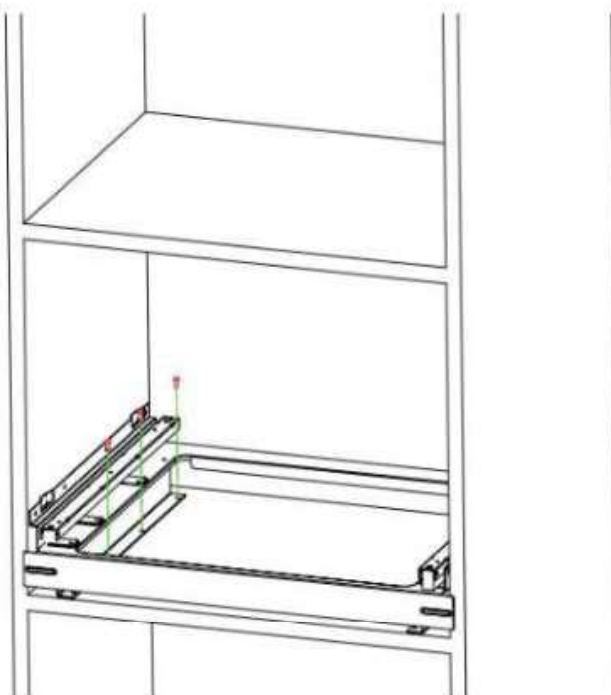


ขั้นตอนที่ 1: ถอดฐานยึดออก: ดึงเครื่องออกจากชิ้นส่วน ถอดสลักยึด (2 ตัว) ที่ด้านข้างทั้งสองของเครื่อง แล้วถอดแยกเครื่องออกจากฐานยึด

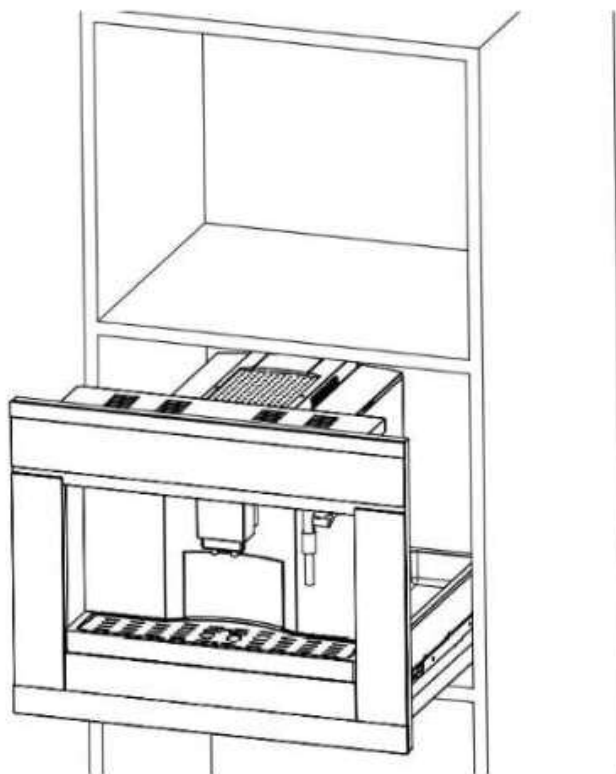


ขั้นตอนที่ 2: ใส่ฐานติดตั้งเข้าตู้ แล้วดันเข้าไปจนแน่นกับตู้ จากนั้นยึดชิ้นส่วนเข้ากับแผงด้านข้างด้วยสกรู 8 ตัว

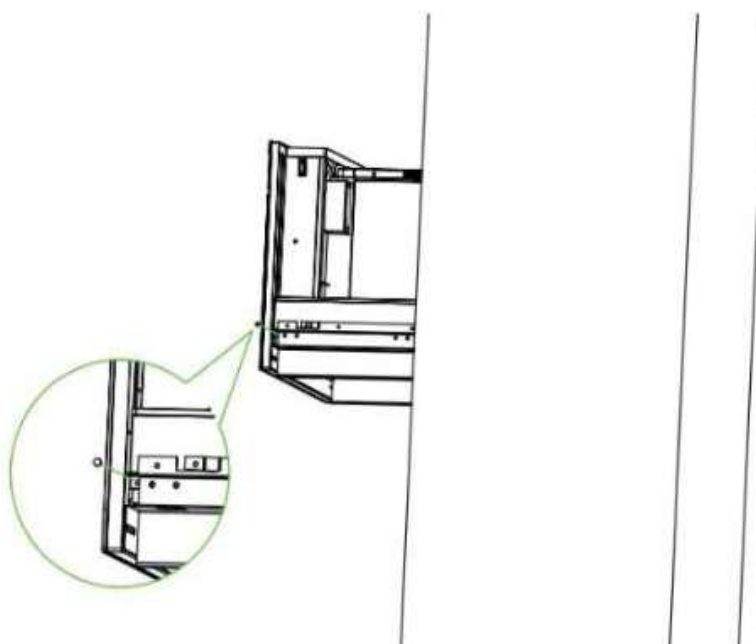
คุณสามารถเลือกวิธีติดตั้งแบบยึดกับพื้นด้านล่างตามภาพด้านล่าง เพื่อยึดฐานติดตั้งเข้ากับพื้นตู้ได้



ขั้นตอนที่ 3: ตั้งรางเลื่อนออกมา



ขั้นตอนที่ 4: วางเครื่องชงกาแฟบนรางเลื่อน



ขั้นตอนที่ 5: ติดตั้งสกรูยึดด้านข้าง 2 ตัว แล้วดันเครื่องเข้าตู้

หากติดตั้งเครื่องชงกาแฟบนเครื่องตัว ให้ใช้พื้นผิวด้านบนของเครื่องตัวเป็นจุดอ้างอิงสำหรับการติดตั้ง และติดตั้งฐานยึดด้านข้าง
หลังจากเสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้ารับแล้ว ควรป้องกันสายไฟไม่ให้ถูกดึง
เพื่อให้สายไฟไม่ดึงเมื่อดึงเครื่องชงกาแฟออกมา สายไฟต้องมีความยาวที่เหมาะสม
พิจารณาการติดตั้งด้วยสายหนังสติก
เครื่องต้องต่อสายดินอย่างถูกต้อง
การเชื่อมต่อวงจรต้องติดตั้งให้ถูกต้องตามข้อกำหนดที่ระบุในคู่มือ

6 การใช้งานในครั้งแรก

1. ก่อนใช้ผลิตภัณฑ์นี้ เพื่อผลลัพธ์ที่ดีขึ้น โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียด
2. เครื่องชงกาแฟผ่านการทดสอบก่อนออกจากโรงงาน จึงอาจมีกากกาแฟเล็กน้อยในเครื่องเมื่อใช้งานครั้งแรก และเราขอยืนยันว่าเครื่องชงกาแฟเป็นสินค้าใหม่
3. เติมน้ำ เติมเมล็ดกาแฟ และปรับความละเอียดผงกาแฟตามต้องการ ก่อนใช้งาน

เติมน้ำ

ดึงเครื่องชงกาแฟออกจากตู้ เปิดฝาเติ่งก์น้ำด้านซ้ายของเครื่องชงกาแฟ ดึงเติ่งก์น้ำขึ้นมา และเติมน้ำสะอาดลงในเติ่งก์น้ำ

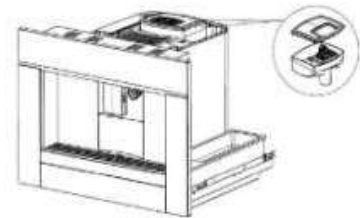
1. เติมน้ำเฉพาะน้ำสะอาดที่อุณหภูมิห้องเท่านั้น ห้ามเติมของเหลวอื่นๆ เช่น น้ำอุ่น น้ำร้อน หรือ นมร้อน มิฉะนั้นจะทำให้เครื่องชงกาแฟเสียหายได้
2. เพื่อให้รสชาติกาแฟที่ดีที่สุด แนะนำให้ใช้น้ำสะอาดที่อุณหภูมิประมาณ 25°C หากใช้น้ำที่อุณหภูมิต่ำเกินไปจะทำให้รสชาติกาแฟเสีย
3. ปริมาณน้ำที่เติมต้องไม่เกินระดับ MAX



การเติมเมล็ดกาแฟ

ดึงเครื่องชงกาแฟออกจากตู้ เปิดฝากล่องใส่เมล็ดกาแฟ (A13) ด้านบน แล้วเทเมล็ดกาแฟลงในกล่องใส่เมล็ดกาแฟ

1. ห้ามเติมเมล็ดกาแฟชนิดพิเศษ (เช่น ผสมโกโก้ ผสมน้ำตาล) ลงในกล่องใส่เมล็ดกาแฟ
2. สามารถเติมเฉพาะเมล็ดกาแฟคั่วลงในกล่องเมล็ดกาแฟได้เท่านั้น ห้ามเติมถั่วเหลือง เมล็ดโกโก้ ถั่วต่างๆ น้ำตาล เครื่องเทศ ฯลฯ
3. เครื่องชงกาแฟนี้ไม่เหมาะสำหรับเมล็ดกาแฟคั่วเข้ม (ที่มีไขมันมาก) และขอแนะนำไม่ให้ใช้เมล็ดกาแฟประเภทนี้
4. ห้ามใส่ของแข็งเข้าไปในกล่องใส่เมล็ดกาแฟ เพราะจะทำให้เครื่องบดเสียหายได้
5. ห้ามเติมของเหลวลงในกล่องใส่เมล็ดกาแฟ
6. ห้ามเติมผงกาแฟลงในกล่องใส่เมล็ดกาแฟ
7. ฝาปิดกล่องใส่เมล็ดกาแฟมีคุณสมบัติในการปิดผนึก เพื่อรักษาความหอมของเมล็ดกาแฟ โปรดอย่าทำหาย

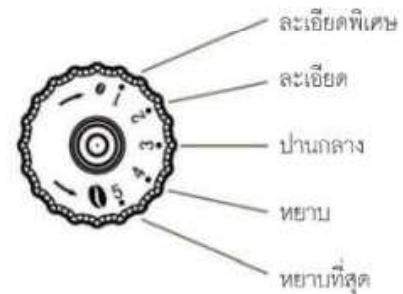


การปรับความละเอียดของผงกาแฟ

ผลิตภัณฑ์นี้มีระดับความละเอียดของผงกาแฟ 1-5 ระดับ เพื่อให้ได้รสชาติกาแฟที่ดีขึ้น ผู้ใช้งานสามารถปรับระดับความละเอียดของผงกาแฟให้เหมาะสมกับเมล็ดกาแฟที่ใช้

ผลิตภัณฑ์นี้ตั้งค่าความละเอียดเริ่มต้นไว้ที่ระดับ 3 (ปานกลาง) จากโรงงาน

1. โปรดปรับความละเอียดของผงกาแฟให้เหมาะสมกับเมล็ดกาแฟที่ใช้
2. หากคุณใช้เมล็ดกาแฟที่มีสีเข้มกว่า ขอแนะนำให้คุณตั้งค่าเป็นหยาบ
3. หากใช้เมล็ดกาแฟที่มีสีเข้ม แนะนำให้ตั้งค่าความละเอียดของผงกาแฟไปที่ระดับหยาบ
4. หากกาแฟไหลช้าหรือไม่ไหลเลยขณะชงกาแฟ ให้ตั้งค่าไปที่ระดับหยาบ
5. หากกาแฟไหลเร็ว ไม่มีน้ำมันบนผิวกาแฟ และสีอ่อน ให้ตั้งค่าไปที่ระดับละเอียด
6. หลังจากชงกาแฟอย่างน้อย 2 ถ้วย คุณจะเห็นผลของการปรับความละเอียด



การเปิดเครื่องชงกาแฟ

เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟหลัก ปิดสวิตช์ A5 และเปิดเครื่อง

การเปิดเครื่องมี 2 แบบ:

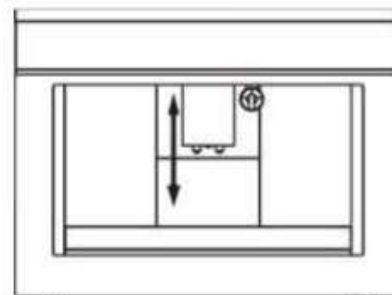
1. กดปุ่มเปิดเครื่อง เพื่อเปิดเครื่อง หน้าจอจะแสดง "เปิดก๊อกน้ำ" ปุ่มยืนยัน จะสว่างขึ้น กดปุ่มยืนยัน เพื่อเริ่มการเติมน้ำเข้าสู่ระบบ หน้าจอจะแสดง "เติมน้ำเข้าสู่ระบบ"
หมายเหตุ: เครื่องจะมีการทำความสะอาดน้ำในท่อน้ำก่อนออกจากโรงงาน เพื่อให้สามารถใช้งานเครื่องชงกาแฟได้ตามปกติ เมื่อเปิดใช้งานเครื่องครั้งแรก ต้องเติมน้ำในท่อน้ำเพื่อไล่อากาศออก และไม่ต้องเติมน้ำอีกเมื่อเปิดเครื่องครั้งต่อไป
2. เมื่อเติมน้ำเข้าสู่ระบบแล้ว หน้าจอจะแสดง "12:00" และกะพริบ เพื่อเตือนให้ผู้ใช้ตั้งเวลาในปัจจุบัน ปรับโดยการกดปุ่ม และ และยืนยันโดยการกดปุ่ม ถ้าไม่มีการปรับภายใน 5 วินาที จะแสดงเวลาเริ่มต้น
3. กดปุ่ม แล้วหน้าจอจะแสดง "ตรวจสอบตัวเอง", เครื่องจะตรวจสอบตัวเองโดยอัตโนมัติ จากนั้นหน้าจอจะแสดง "ทำความสะอาด" เครื่องจะทำการอุ่นเครื่องตัวเอง จากนั้นหน้าจอจะแสดง "ล้างเครื่อง" เครื่องจะทำความสะอาดท่อน้ำภายใน สุดท้ายหน้าจอแสดง "พร้อม" โดยเครื่องพร้อมสำหรับชงกาแฟ

เมนูการตั้งค่า

ระดับแรก	ระดับที่สอง	ระดับที่สาม
ใช้ผงกาแฟ	-	-
นมร้อน	-	-
ครีมร้อน	-	-
เมนู	การบำรุงรักษา	รีเซ็ตตะกรัน
		ทำความสะอาดระบบชงกาแฟ
		พร้อมสำหรับการเททิ้ง
		กลับ
	อุณหภูมิ	-
	ความกระด้างของน้ำ	-
	เปิดอัตโนมัติ	-
	ปิดอัตโนมัติ	-
กลิ่นหอม	อ่อน/ปกติ/เข้ม	-
การแสดงผล	เวลา	-
	CC/OZ	-
ออก	-	-

ปรับความสูงของช่องจ่ายกาแฟ

ช่วงความสูงของช่องจ่ายกาแฟ: 80-115 mm



ปิดเครื่อง

1. ในโหมดสแตนด์บาย กดปุ่ม  ค้างไว้ 3 วินาที เครื่องจะเริ่มกระบวนการปิดเครื่อง
2. เมื่อเริ่มกระบวนการปิดเครื่อง เครื่องจะทำความสะอาดตัวเอง จากนั้นเครื่องจะปิดลง
3. หากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 30 นาที เครื่องจะปิดลงโดยอัตโนมัติ

เครื่องจะทำความสะอาดตัวเองก่อนปิดเครื่องทุกครั้ง เพื่อล้างท่อภายใน ขณะทำความสะอาด โปรดอย่าขัดจังหวะกระบวนการนี้ และระวังความร้อนที่อาจออกมาจากช่องจ่ายกาแฟ

7 การชงกาแฟ

อเมริกาโน่ ☕

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม ☕ เพื่อเริ่มชงอเมริกาโน่
ปกติ	เมื่อหน้าจอแสดง "ปกติ" เครื่องจะเริ่มต้มเมล็ดกาแฟ และไอคอน ☕ จะเริ่มกะพริบ
ทำงาน	เมื่อหน้าจอแสดง "ทำงาน" เครื่องจะเริ่มกดผงกาแฟเพื่อชงกาแฟ
กาแฟ 110 cc	เมื่อหน้าจอแสดง "กาแฟ 110 cc" กาแฟจะไหลออกจากช่องจ่ายกาแฟและกด + และ - เพื่อเปลี่ยนปริมาณ
รอ	เมื่อหน้าจอแสดง "รอ" เครื่องจะเริ่มระบายกากกาแฟและรีเซ็ตระบบ และจะกลับสู่สถานะ "พร้อม" เมื่อเสร็จสิ้น

เมื่อต้มเมล็ดกาแฟครั้งแรก หน้าจออาจแสดง "เติมเมล็ดกาแฟ" เนื่องจากท่อผงกาแฟว่างเปล่า โปรดกดปุ่มยืนยัน  เพื่อออกจากสถานะนี้ เครื่องจะเริ่มต้มน้ำสำหรับการชงกาแฟใหม่

เป็นเรื่องปกติที่อาจมีน้ำไหลออกมาจากช่องจ่ายกาแฟเล็กน้อยหลังจากการชงกาแฟเสร็จ และกาแฟจะไหลออกจากช่องจ่ายกาแฟ เนื่องจากอาจมีน้ำค้างอยู่ภายในท่อของเครื่องชงกาแฟ

เอสเปรสโซ ☕

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม ☕ เพื่อเริ่มชงเอสเปรสโซ
ปกติ	เมื่อหน้าจอแสดง "ปกติ" เครื่องจะเริ่มต้มเมล็ดกาแฟ และไอคอน ☕ จะเริ่มกะพริบ
ทำงาน	เมื่อหน้าจอแสดง "ทำงาน" เครื่องจะเริ่มกดผงกาแฟเพื่อชงกาแฟ
เอสเปรสโซ	เมื่อหน้าจอแสดง "เอสเปรสโซ 50 cc" กาแฟจะไหลออกจากช่องจ่ายกาแฟ และกด + และ - เพื่อเปลี่ยนปริมาณ
รอ	เมื่อหน้าจอแสดง "รอ" เครื่องจะเริ่มระบายกากกาแฟและรีเซ็ตระบบ และจะกลับสู่สถานะ "พร้อม" เมื่อเสร็จสิ้น

นมร้อน/ฟองนม

1. ติดตั้งเครื่องตีฟองนมและสอดสายยางของเครื่องตีฟองนมเข้าไปในขวดนม
2. เลือกนมร้อนหรือฟองนมโดยหมุนปุ่มหมุนไปทางขวาหรือซ้าย
3. โหมดเร็วสามารถทำงานได้ระหว่างกระบวนการจ่ายฟองนมหรือนม



พร้อม	ในสถานะ “พร้อม” กดปุ่ม  เพื่อเข้าสู่เมนูระดับที่สอง
ครีมร้อน	กด  และเลือก “ครีมร้อน” กด  เพื่อยืนยัน
ไอน้ำ	เมื่อหน้าจอแสดง “ทำความร้อนด้วยไอน้ำ” แสดงว่าเครื่องกำลังทำความร้อนด้วยไอน้ำ
ครีมร้อน	เมื่อทำความร้อนเสร็จ หน้าจอจะแสดง “ครีมร้อน 15 วินาที” กดปุ่ม  และ  เพื่อเปลี่ยนเวลาตีฟองนม
กดล้าง	เมื่อหน้าจอแสดง “กดล้าง” กดปุ่ม  ยืนยันการทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม
ล้างชุดทำฟองนม	เมื่อหน้าจอแสดง “ล้างชุดทำฟองนม” น้ำจะไหลออกจากช่องจ่ายเพื่อทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม จากนั้นเครื่องจะกลับสู่สถานะพร้อมใช้งาน

หากต้องการทำนมร้อน โปรดเลือก “นมร้อน” ในเมนูระดับที่สอง และหมุนปุ่มไปทางขวา

1. โปรดใช้นมสดแท้เย็นสำหรับทำนมร้อน และใช้นมสดเต็มมันเนยสำหรับทำฟองนม
2. เพื่อให้ได้รสชาติฟองนม/นมร้อนที่ดีขึ้น ปรับตำแหน่งปุ่มตามเข็มนาฬิกาอย่างเหมาะสม และอุณหภูมิจะเพิ่มขึ้นเมื่อหมุนไปทางขวา
3. ระวังไอน้ำและน้ำเนื่องจากมีอุณหภูมิสูง

คาปูชิโน

ติดตั้งเครื่องตีฟองนมและสอตสายยางของเครื่องตีฟองนมเข้าไปในขวดนม

หมุนปุ่มไปทางซ้าย (ฟองนม)

พร้อม	ในสถานะ “พร้อม” กดปุ่ม  เพื่อเริ่มชงเอสเปรสโซ
ปกติ	เมื่อหน้าจอแสดง “ปกติ” เครื่องจะเริ่มต้มเมล็ดกาแฟ และไคคอน  จะเริ่มกะพริบ
ไอน้ำ	เมื่อหน้าจอแสดง “ทำความร้อนด้วยไอน้ำ” แสดงว่าเครื่องกำลังทำความร้อนด้วยไอน้ำ
ครีมร้อน	เมื่อทำความร้อนเสร็จ หน้าจอจะแสดง “ครีมร้อน 15 วินาที” กดปุ่ม  และ  เพื่อเปลี่ยนเวลาตีฟองนม
รอ	เมื่อหน้าจอแสดง “รอ” กาแฟจะออกมาหลังจากผ่านไป 30 วินาที
กาแฟ 100 cc	เมื่อหน้าจอแสดง “กาแฟ 100 cc” กาแฟจะไหลออกมา กดปุ่ม  และ  เพื่อปรับปริมาณ
รอ	เมื่อหน้าจอแสดง “รอ” เครื่องจะเริ่มระบายกากกาแฟและรีเซ็ตระบบ และจะกลับสู่สถานะ “พร้อม” เมื่อเสร็จสิ้น
กดล้าง	เมื่อหน้าจอแสดง “กดล้าง” กดปุ่ม  ยืนยันการทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม
ล้างชุดทำฟองนม	เมื่อหน้าจอแสดง “ล้างชุดทำฟองนม” น้ำจะไหลออกจากช่องจ่ายเพื่อทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม จากนั้นเครื่องจะกลับสู่สถานะพร้อมใช้งาน

ระวังไอน้ำและน้ำเนื่องจากมีอุณหภูมิสูง

ลาเต้

ติดตั้งเครื่องตีฟองนมและสอดสายยางของเครื่องตีฟองนมเข้าไปในขวดนม

หมุนปุ่มไปทางซ้าย (ฟองนม)

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม  เพื่อเริ่มชงลาเต้
ปกติ	เมื่อนำจอแสดง "ปกติ" เครื่องจะเริ่มต้มเมล็ดกาแฟ และไอคอน  จะเริ่มกะพริบ
ไอน้ำ	เมื่อนำจอแสดง "ทำความร้อนด้วยไอน้ำ" แสดงว่าเครื่องกำลังทำความร้อนด้วยไอน้ำ
คัสมร้อน	เมื่อทำความร้อนเสร็จ หน้าจอจะแสดง "คัสมร้อน 15 วินาที" กดปุ่ม  และ  เพื่อเปลี่ยนเวลาตีฟองนม
รอ	เมื่อนำจอแสดง "รอ" กาแฟจะออกมาหลังจากผ่านไป 30 วินาที
กาแฟ 100 cc	เมื่อนำจอแสดง "กาแฟ 100 cc" กาแฟจะไหลออกมา กดปุ่ม  และ  เพื่อปรับปริมาณ
รอ	เมื่อนำจอแสดง "รอ" เครื่องจะเริ่มระบายอากาศกาแฟและรีเซ็ตระบบ และจะกลับสู่สถานะ "พร้อม" เมื่อเสร็จสิ้น
กดล้าง	เมื่อนำจอแสดง "กดล้าง" กดปุ่ม  ยืนยันการทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม
ล้างชุดทำฟองนม	เมื่อนำจอแสดง "ล้างชุดทำฟองนม" น้ำจะไหลออกจากช่องจ่ายเพื่อทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม จากนั้นเครื่องจะกลับสู่สถานะพร้อมใช้งาน

ระวังไอน้ำและน้ำเนื่องจากมีอุณหภูมิสูง

ชงกาแฟด้วยผงกาแฟ

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม  เพื่อเข้าสู่เมนูระดับที่สอง
ใช้ผงกาแฟ	เมื่อนำจอแสดง "ใช้ผงกาแฟ" กดปุ่ม  เพื่อยืนยันการเลือก
เติมผงกาแฟ	เมื่อนำจอแสดง "เติมผงกาแฟ" โปรดใส่ผงกาแฟลงในภาชนะ และกดปุ่ม  เพื่อดำเนินการต่อ
เลือกกาแฟ	เมื่อนำจอแสดง "เลือกกาแฟ-ไอคอน"  /  /  /  จะสว่างขึ้น จากนั้นเครื่องจะชงกาแฟตามที่คุณเลือก

1. หากใส่ผงกาแฟลงในเครื่องขณะที่เครื่องปิด อาจทำให้เครื่องเสียหายได้
2. อนุญาตให้ใช้ผงกาแฟเพียง 7 - 14 g หากใช้ปริมาณน้อยกว่าหรือมากกว่านี้ อาจทำให้การชงกาแฟไม่สำเร็จ
3. ห้ามใส่กาแฟสำเร็จรูปหรือส่วนผสมอื่นๆ เช่น ผงโกโก้ ลงในเครื่อง มิฉะนั้นจะทำให้เครื่องเสียหายได้
4. หากช่องใส่ผงกาแฟอุดตัน ให้ใช้มีดเล็กหรือเครื่องมืออื่นๆ เพื่อกระจายผงกาแฟออก จากนั้นใช้โปรแกรมทำความสะอาดขึ้น
5. อย่าใส่ผงกาแฟลงในช่องใส่เมล็ดกาแฟ มิฉะนั้นอาจทำให้เครื่องเสียหายได้
6. โปรดใช้ผงกาแฟที่มีความละเอียดปานกลาง ซึ่งเหมาะสำหรับการทำเอสเปรสโซด้วย
7. ห้ามล้างถังใส่ผงกาแฟด้วยน้ำ เนื่องจากมีความเสี่ยงต่อไฟฟ้าช็อต



น้ำร้อน

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม  ค้างไว้นานกว่า 3 วินาที เพื่อเข้าสู่การทำน้ำร้อน
น้ำร้อน	เมื่อนำจอแสดง "น้ำร้อน" กดปุ่ม  เพื่อเลือกอุณหภูมิน้ำ
กลาง	เมื่อนำจอแสดง "กลาง" ให้กด  และ  เพื่อปรับระดับอุณหภูมิ
น้ำร้อน 100 cc	เมื่อทำความร้อนเสร็จ หน้าจอจะแสดง "น้ำร้อน 100 cc" และน้ำร้อนจะไหลออกจากช่องจ่ายฟองนม กดปุ่ม  และ  เพื่อปรับปริมาณน้ำ

8 การบำรุงรักษาและการดูแล

ทำความสะอาดระบบชกกาแฟ

หลังจากชกกาแฟถึงปริมาณหนึ่ง เครื่องชกกาแฟจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาด เพื่อกำจัดคราบตะกอนและสิ่งสกปรกที่อาจสะสมอยู่ในเครื่องชกกาแฟ เครื่องจะแจ้งเตือนโดยอัตโนมัติให้ทำความสะอาด และทำตามคำแนะนำบนหน้าจอ โดยผู้ใช้งานสามารถเริ่มกระบวนการทำความสะอาดด้วยตนเองได้เช่นกัน

ทำความสะอาดอัตโนมัติ

พร้อมทำความสะอาด	เมื่อหน้าจอแสดง "พร้อมทำความสะอาด" ระบบจะเตือนให้ทำความสะอาดเครื่อง
เทาดทิ้ง	กดปุ่ม  เพื่อเริ่มกระบวนการ และเมื่อหน้าจอแสดง "เทาดทิ้ง" หมายความว่าต้องเทกรดรองกาแฟ
ไม่มีกรด	หลังจากเติกรดรองออกมา หน้าจอจะแสดง "ไม่มีกรด" และจะมีเสียงเตือน หลังจากทำความสะอาดกรดรองแล้ว ให้ใส่กลับเข้าที่
ใส่เม็ดทำความสะอาด	เมื่อหน้าจอแสดง "ใส่เม็ดทำความสะอาด" ใส่สารทำความสะอาดในช่องผงกาแฟ แล้วกด  เพื่อยืนยัน
การทำทำความสะอาด	เมื่อหน้าจอแสดง "ทำความสะอาด" น้ำจะออกมาทางช่องจ่ายกาแฟ โดยจะใช้เวลา 10 นาที
เทาดทิ้ง	เมื่อหน้าจอแสดง "เทาดทิ้ง" โปรดทิ้งกรดรองกาแฟ
ไม่มีกรด	หลังจากเติกรดรองออกมา หน้าจอจะแสดง "ไม่มีกรด" และจะมีเสียงเตือน หลังจากทำความสะอาดกรดรองแล้ว ให้ใส่กลับเข้าที่

การทำความสะอาดด้วยตนเอง

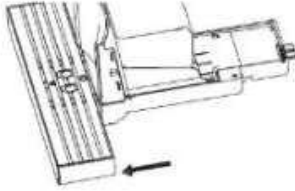
พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม  เพื่อเข้าสู่เมนูระดับที่สอง
เมนู	กดปุ่ม  และเลือก "เมนู" จากนั้นกดปุ่ม  เพื่อเข้าสู่เมนู
การบำรุงรักษา	กดปุ่ม  เพื่อค้นหา "การบำรุงรักษา" และกดปุ่ม  เพื่อยืนยัน
ทำความสะอาดระบบชกกาแฟ	กด  เพื่อค้นหา "การบำรุงรักษา" จากนั้นกด  เพื่อเริ่มกระบวนการทำความสะอาด

จากนั้นทำความสะอาดเครื่องโดยปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

การขจัดตะกอน

หลังจากชกกาแฟถึงปริมาณหนึ่ง เครื่องชกกาแฟจำเป็นต้องได้รับการทำความสะอาด เพื่อขจัดคราบตะกอนบนผนังท่อของหม้อต้ม เครื่องชกกาแฟมีโปรแกรมขจัดตะกอนที่สมบูรณ์ และจะแจ้งเตือนให้ผู้ใช้งานทำการขจัดตะกอนโดยอัตโนมัติ โดยโปรแกรมจะใช้เวลาประมาณครึ่งชั่วโมงในการดำเนินการให้เสร็จสิ้น

พร้อมขจัดตะกอน	เมื่อหน้าจอแสดง "พร้อมขจัดตะกอน" กดปุ่ม  เพื่อเริ่มกระบวนการ
30 นาที	เมื่อหน้าจอแสดง "30 นาที" หมายถึงกระบวนการนี้จะใช้เวลา 30 นาทีในการดำเนินการให้เสร็จ กดปุ่ม  เพื่อยืนยัน
เทาดทิ้ง	เมื่อหน้าจอแสดง "เทาดทิ้ง" โปรดทิ้งกรดรองกาแฟ
ไม่มีกรด	หลังจากเติกรดรองออกมา หน้าจอจะแสดง "ไม่มีกรด" และจะมีเสียงเตือน หลังจากทำความสะอาดกรดรองแล้ว ให้ใส่กลับเข้าที่
ถอดแท่งก้นน้ำ	เมื่อหน้าจอแสดง "ถอดแท่งก้นน้ำ" โปรดนำแท่งก้นน้ำออกมา

เติมน้ำยาขจัดตะกอน	เมื่อหน้าจอแสดง “เติมน้ำยาขจัดตะกอน” ผสมน้ำและน้ำยาลงในแทงก์น้ำ แล้วใส่กลับเข้าที่ กดปุ่ม  เพื่อดำเนินการต่อ	
การขจัดตะกอน	เมื่อหน้าจอแสดง “ขจัดตะกอน” หมายถึงเครื่องกำลังอยู่ในขั้นตอนการขจัดตะกอน	
เปลี่ยนน้ำ	หลังจากขจัดตะกอนในขั้นตอนแรก หน้าจอจะแสดง “เปลี่ยนน้ำ” และมีเสียงเตือน โปรดนำแทงก์น้ำออกมาและเปลี่ยนเป็นน้ำสะอาด จากนั้นใส่แทงก์น้ำกลับเข้าไป แล้วกดปุ่ม  เพื่อเริ่มขั้นตอนที่สอง	
การขจัดตะกอน	เมื่อหน้าจอแสดง “ขจัดตะกอน” หมายถึงเครื่องกำลังอยู่ในขั้นตอนการขจัดตะกอน	
เปลี่ยนน้ำ	หลังจากขจัดตะกอนในขั้นตอนที่สอง หน้าจอจะแสดง “เปลี่ยนน้ำ” และมีเสียงเตือน โปรดนำแทงก์น้ำออกมาและเปลี่ยนเป็นน้ำสะอาด จากนั้นใส่แทงก์น้ำกลับเข้าไป แล้วกดปุ่ม  เพื่อเริ่มขั้นตอนสุดท้าย	

1. กระบวนการขจัดตะกอนไม่สามารถหยุดได้ โดยจะใช้เวลา 30 นาที
2. โปรดใช้น้ำยาขจัดตะกอนสำหรับเครื่องชงกาแฟโดยเฉพาะ

การทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม

ขณะใช้งาน อาจมีสิ่งตกค้างในท่อซิลิโคนของเครื่องตีฟองนม จึงควรทำความสะอาดอย่างสม่ำเสมอ ปรับปุ่มจ่ายฟองนมไปที่นมร้อน ใส่ท่อซิลิโคนลงในน้ำสะอาด กดฟังก์ชันฟองนม/นมร้อน ปรับเวลาจ่ายน้ำประมาณ 30 วินาที น้ำสะอาดจะถูกดูดเข้าจากท่อเพื่อทำความสะอาด

โปรดระวังไอน้ำร้อนและน้ำร้อนที่ไหลออกมาจากช่องจ่าย

เพื่อให้ได้ฟองนมที่ละเอียด โปรดทำความสะอาดที่ตีฟองนมสม่ำเสมอ

1. โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อถอดเครื่องตีฟองนม
2. ล้างชิ้นส่วนทั้งหมดในน้ำ
3. ใส่เครื่องตีฟองนมกลับเข้าไปในเครื่อง

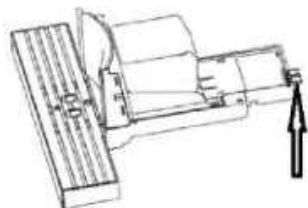


ทำความสะอาดกล่องใส่กากกาแฟและถาดทิ้ง

1. หลังจากชงกาแฟรวม 15 แก้ว เครื่องชงกาแฟจะแจ้งเตือนโดยอัตโนมัติให้ทำความสะอาดกากกาแฟบนหน้าจอ และจะแสดง “เทกากกาแฟ”
2. ดึงถาดขยะออกโดยการจับที่รูทั้งสองด้านของส่วนโลหะ ขณะนี้หน้าจอจะแสดง “ไม่มีถาด” ให้นำกล่องกากกาแฟออกมาและทำความสะอาด
3. ใส่กล่องกากกาแฟกลับเข้าไปในถาดทิ้ง และใส่ถาดทิ้งทั้งหมดกลับเข้าไปในเครื่อง จากนั้นหน้าจอจะแสดง “พร้อม”
4. เมื่อน้ำทิ้งเต็มถาด หน้าจอจะแสดง “เทถาดทิ้ง” และมีเสียงเตือน โปรดเทน้ำทิ้งออกจากถาดและใส่กลับเข้าไป หน้าจอจะแสดง “พร้อม”

คำเตือน

1. ไม่ว่าหน้าจอจะแจ้งเตือนว่า “เทถาดทิ้ง” หรือ “เทกากกาแฟ” โปรดทำความสะอาดกล่องกากกาแฟและถาดทิ้งพร้อมกัน
2. เซนเซอร์ 2 ตัวบนถาดทิ้งจะตรวจจับว่ามีน้ำทิ้งเต็มหรือไม่ ดังนั้นโปรดตรวจสอบว่าไม่มีสิ่งสกปรกบนเซนเซอร์ เมื่อทำความสะอาดถาดทิ้งแล้ว โปรดทำความสะอาดเซนเซอร์ด้วยเช่นกัน จากนั้นเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม และใส่กลับเข้าที่เดิม



ทำความสะอาดแทงก์น้ำ

1. โปรดใช้น้ำทำความสะอาดแทงก์น้ำ ก่อนเติมน้ำลงในแทงก์
2. ทำความสะอาดแทงก์น้ำเป็นประจำ โดยใช้ผ้าชุบน้ำหมาดๆ และน้ำยาทำความสะอาดที่มีฤทธิ์อ่อน
3. วัสดุของแทงก์น้ำเป็นกรดอาหารและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ดังนั้นจึงค่อนข้างเปราะบาง โปรดใช้งานอย่างระมัดระวังและห้ามทำตก

ทำความสะอาดกล่องเมล็ด

1. ถอดฝากล่องเมล็ดกาแฟออก และเช็ดน้ำมันที่ตกค้างออกจากเมล็ดกาแฟภายในกล่องด้วยผ้าแห้งหรือกระดาษชำระ
2. ห้ามล้างกล่องเมล็ดกาแฟด้วยน้ำ เนื่องจากอาจทำให้เครื่องบดเสียหาย
3. วัสดุของฝากล่องเมล็ดกาแฟเป็นเกรดอาหารและเป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม ดังนั้นจึงค่อนข้างเปราะบาง โปรดใช้งานอย่างระมัดระวังและห้ามทำตก

ทำความสะอาดเครื่องชงกาแฟ

คำเตือน ก่อนทำความสะอาด กรุณาถอดปลั๊กไฟออก

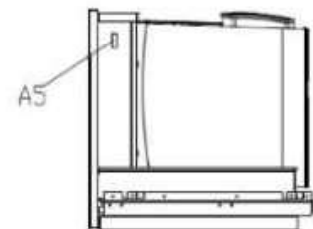
1. เมื่อเครื่องชงกาแฟเย็นตัวลง ให้น้ำยาทำความสะอาดสำหรับเครื่องชงกาแฟโดยเฉพาะ และปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตเพื่อทำความสะอาดพื้นผิวด้านใน (เช่น ถังรองเครื่องชงกาแฟ) หรือใช้แปรงในลอนหรือฟองน้ำชุบน้ำสบู่อุ่นๆ ทำความสะอาดพื้นผิวด้านใน ด้านนอกของเครื่องชงกาแฟ และอุปกรณ์เสริม
2. ทำความสะอาดพื้นผิวสแตนเลสด้วยฟองน้ำหรือผ้านุ่มเพื่อป้องกันพื้นผิวไม่ให้เป็นรอย โปรดระวังอย่าทำความสะอาดภายในเครื่องชงกาแฟด้วยไอน้ำหรือเครื่องฉีดน้ำแรงดันสูง
3. ทำความสะอาดกระบอกด้วยผ้าชุบน้ำแล้วเช็ดให้แห้งด้วยผ้านุ่ม
4. ทำความสะอาดพื้นผิวด้านนอกของเครื่องด้วยผ้าแห้งและนุ่ม อย่าใช้วัสดุแข็งในการขัดถูจนสกปรกออกจากพื้นผิวภายนอกของเครื่องชงกาแฟ เพื่อป้องกันตัวเครื่องไม่ให้เสียหาย

การระบายน้ำออกจากระบบ

โปรดดำเนินการฟังก์ชันระบายน้ำออกจากระบบ เมื่อ:

- 1) เคลื่อนย้ายเครื่องชงกาแฟจากที่หนึ่งไปยังอีกที่หนึ่ง
- 2) อุณหภูมิแวดล้อมต่ำกว่า 0 องศาเซลเซียส
- 3) ไม่มีการใช้งานเป็นเวลานาน

พร้อม	ในสถานะ "พร้อม" กดปุ่ม  เพื่อเข้าสู่เมนูระดับที่สอง
เมนู	เลือก "เมนู" โดยกด  และกด  เพื่อยืนยัน
การบำรุงรักษา	เลือก "การบำรุงรักษา" โดยกด  และกด  เพื่อยืนยัน
พร้อมระบาย	เลือก "พร้อมระบาย" โดยกดปุ่ม  จากนั้นกดปุ่ม  เพื่อเริ่มกระบวนการ
ถอดแท่งกั้นน้ำ	เมื่อหน้าจอแสดง "ถอดแท่งกั้นน้ำ" โปรดถอดแท่งกั้นน้ำออกมา
ระบายน้ำ	หลังจากถอดแท่งกั้นน้ำออก หน้าจอจะแสดง "ระบายน้ำ" และเครื่องจะดำเนินการเมื่อเสร็จสิ้น จะมีเสียงเตือน และเครื่องจะตัดกระแสไฟฟ้าโดยอัตโนมัติ จากนั้นให้กดสวิตช์ (A5) ไปที่ตำแหน่งปิด และถอดปลั๊กออก



คำเตือน: น้ำที่ผ่านกระบวนการแปรรูปภายในเครื่องชงกาแฟจะทำให้เครื่องเสียหาย
การระบายน้ำออกจากระบบจะช่วยป้องกันไม่ให้เครื่องเสียหายได้

9 ข้อมูลและแนวทางแก้ไข

ข้อมูลหน้าจอ	อาการผิดปกติ	วิธีแก้ไข
เติมน้ำ	น้ำไม่เพียงพอสำหรับการชงกาแฟ	เติมน้ำในแทงก์
เติมเมล็ดกาแฟ	เมล็ดกาแฟไม่เพียงพอสำหรับการชงกาแฟ	เติมเมล็ดกาแฟ
เติมผงกาแฟ	ไม่มีผงกาแฟในกล่อง	เติมผงกาแฟ
ต้องการผงกาแฟ	ผงกาแฟไม่เพียงพอสำหรับการชงกาแฟ	เติมผงกาแฟ
เทกากกาแฟ	กล่องตะกรันเต็มแล้ว	ล้างกล่องตะกรัน
เทถาดทิ้ง	ถาดทิ้งเต็ม	เทถาดทิ้ง
ไม่มีถาด	ถาดทิ้งไม่อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง	นำถาดออกมาและใส่กลับเข้าไปในตำแหน่งที่ถูกต้อง
พร้อมทำความสะอาด	เครื่องตีฟองนมต้องการทำความสะอาด	ปฏิบัติตามคำแนะนำ
พร้อมขจัดตะกรัน	ต้องมีการขจัดคราบตะกรัน	ปฏิบัติตามคำแนะนำ
ข้อผิดพลาด	ปัญหาเรื่องความร้อน	ถอดปลั๊กไฟและรีเซ็ตเครื่อง
ข้อผิดพลาด 3	ปัญหาเรื่องน้ำ	ถอดปลั๊กไฟและรีเซ็ตเครื่อง
ข้อผิดพลาด 5	ปัญหาเรื่องเครื่องตีฟองนม	ถอดปลั๊กไฟและรีเซ็ตเครื่อง

10 การแก้ไขปัญหา

- น้ำมันกาแฟไม่เพียงพอ - สก๊อตไม่หมด อาจเกิดจาก 1) การบดผงกาแฟหยาบเกินไป 2) คุณภาพเมล็ดกาแฟไม่ดีพอ วิธีแก้ไข 1) หมุนปุ่มเพื่อปรับความละเอียดของผงกาแฟให้อยู่ในระดับที่เหมาะสมเมื่อบดเมล็ดกาแฟ
- กาแฟไหลช้า หดหืดหรือหยุด อาจเกิดจากการบดผงกาแฟละเอียดเกินไป วิธีแก้ไข 1) หมุนปุ่มเพื่อปรับความละเอียดของผงให้อยู่ในระดับที่เหมาะสมเมื่อบดเมล็ดกาแฟ 2) ปรับปริมาณกาแฟ 3) การชง 2 แก้วพร้อมกันช่วยให้การไหลของกาแฟคงที่ขึ้น
- กาแฟไหลเร็วเกินไปอาจเกิดจากการบดผงกาแฟหยาบเกินไป วิธีแก้ไข 1) หมุนปุ่มเพื่อปรับความละเอียดของกาแฟให้เหมาะสมเมื่อบดเมล็ดกาแฟ 2) การชง 2 แก้วพร้อมกันช่วยให้การไหลของกาแฟคงที่ขึ้น
- กาแฟไหลออกจากรูเดียว อาจเกิดจากหัวจ่ายกาแฟอุดตัน วิธีแก้ไข ควรทำความสะอาดหัวแยกด้วยเครื่องมือและเจาะทะลุด้วยเข็ม
- เสียงเครื่องบดดังเกินไป อาจเกิดจากสิ่งสกปรกในเฟืองบด วิธีแก้ไข คือการทำความสะอาดเฟืองบด
- ฟองนมไม่ทำงานอาจเกิดจาก 1) เครื่องตีฟองนมอุดตัน, 2) เครื่องตีฟองนมประกอบไม่ถูกต้อง, วิธีแก้ไขคือ 1) ทำความสะอาดเครื่องตีฟองนม, 2) ประกอบเครื่องตีฟองนมให้ถูกต้อง

Maximising
the value of space.
Together.

Hafele (Thailand) Limited

67 Soi Sukhumvit 64 Sukhumvit Rd
Phraekong Tal Phraekong Bangkok 10260
☎ +66(0) 2741 7171 ✉ info@hafele.co.th

Hafele Vietnam LLC

9 Doan Van Bo Street, Ward 13, District 4,
Ho Chi Minh City, Vietnam, 72806
☎ +84 28 39 113 113 ✉ info@hafele.co.th

Hafele Philippines, Incorporated

Cayetano Boulevard, Brgy. Ususan
Taguig City, 1638 Metro Manila, Philippines
☎ +63 28842 3363 ✉ info@hafele.com.ph

Hafele Indotama

5Taman Tekno BSD, Jalan Tekno V, Blok A No. 3
Setu, Kota Tangerang Selatan Banten 16314
☎ +62 21 7687 8888 ✉ info@hafele.co.id

Hafele Singapore Pte Ltd

1 Kall Bukit Road 1, #01-27/28
Enterprise One Singapore 416934
☎ +65 6848 9075 ✉ showroom@hafele.com.sg

Hafele Malaysia

A-GF-08 & 09, Plaza@ Kelana Jaya, No.9, Jalan
SS7/13B, Kelana Jaya, 47301 Petaling Jaya, Selangor.
☎ +603-20287468 ✉ info@hafele.com.my